FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 154
Enu. 58

CINQUIÈME DU CAN

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 154 Chicoutimi Sag. — S. District No. 19 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans La Ville de Roberval (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Tho. Ls. Poradis — Enumerator. / Recenseur. Juin 9 1910

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.		Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, or whether "at home," "on steam mills," "at sea," "in lumber camps," "in mines," "on railway," "in factory," "in foundry," "in office," "on farm," "on own account," "at home," "boarding," "none," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed. Taux de salaire par heure à l'heure—Centins.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of Insurance in cents/year. Coût de l'assurance en centins/an.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education during year if not at School, Convent or College, etc. Coût de l'instruction en cas de fréquentation d'une école, couvent ou collège.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
Dwelling. Domicile.	Family, ménage ou institution.	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
37	37	Buisset	Philippe	Rue St Joseph	M.	Fils	C.	Oct.	1908	3	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																3							
		St Pierre	Laura	— —	F.	Domestique	C.	Sept.	1893	18	"			"	"	"	Servante					Famille Buisset	4		60		$10.											
38	38	Trottier	Henri	" "	M.	Chef	M.	Déc.	1870	38	"			"	"	"	Manœuvre					De maison	28		70		$25.			1000.	34	31.00		oui	oui	Fr.			
			Emma	" "	F.	Epouse	M.	Janv.	1873	38	"	1895		"	"	"	sans emploi																					
			Irène	"	F.	Fille	C.	Janvier	1895	16	"			"	"	"	Couturière					A la Maison											10	oui	oui	Fr.			
			Alphonse	"	M.	Fils	C.	Nov.	1908	13	"			"	"	"	aucune	néant															10	oui	oui	Fr.			
			Bridgitte	"	F.	Fille	C.	Fév.	1911	10	"			"	"	"	"	"															10	oui	oui	Fr.			
			Ephtude	"	F.	"	C.	Nov.	1903	8	"			"	"	"	"	"															10	oui	oui	Fr.			
			Irénée	"	F.	"	C.	Sept.	1910	8 mois	"			"	"	"	"	"																non	non	Fr.			
			Maurice	"	M.	Fils	C.	Février	1906	5 ans	"			"	"	"	"	"																non	non	Fr.			
39	39	Trottier	Wilfrid	" "	M.	Chef	M.	Sept.	1875	36	"			"	"	"	Récurrent	0-0-60	non	non	oui	Boutique												oui	oui	Fr.			
			Lawrence	" "	F.	Epouse	M.	Février	1880	31	"			"	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			
			Adrien	"	M.	Fils	C.	Sept.	1903	8	"			"	"	"	"	"															10	oui	oui	Fr.			
			Laurent	"	M.	Fils	C.	Nov.	1905	6	"			"	"	"	"	"																oui	oui	Fr.			
			Marie Anne	"	F.	Fille	C.	Juillet	1907	4	"			"	"	"	"	"															3	oui	oui	Fr.			
			Germaine	"	F.	"	C.	Sept.	1910	8 mois	"			"	"	"	"	"																non	non	Fr.			
40	40	Martel	Pierre	" "	M.	Chef	C.d.	Fév.	1854	57	"			"	"	"	Marchand	10-0-77	non	non	oui	Magasin Gén.								2000.	52	$65.00		oui	oui	Fr.			
		Lucard	Marillac	" "	F.	Epouse	C.d.	Mars	1859	52	"			"	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			
		Dery	Alma	" "	F.	Domestique	C.	Mai	1898	13	"			"	"	"	Servante	2-9-09																oui	oui	Fr.			
41	41	Drillet	Joseph	" "	M.	Chef	V.	Sept.	1849	64	"			"	"	"	Charpentier	Menuisier	10	0		De Maison	40		60		400.							non	non	Fr.			
			Lydia	" "	F.	Fille	C.	Sept.	1881	30	"			"	"	"	Couturière	7-0-Fl	non	non	oui	A Domicile												oui	oui	Fr.			
			Joseph	"	M.	Fils	C.	Août	1892	21	"			"	"	"	Journalier	1-9-00				Diverses												oui	oui	Fr.			
		Desagani	Anna	"	F.	Petite Fille	C.	Nov.	1898	13	"			"	"	"	aucune	néant															10	oui	oui	Fr.			
42	42	Trottier	Elie	"	M.	Chef	M.	Juillet	1844	64	"			"	"	"	Mécanicien	0-0-60	non	non	oui	Fab. de Machines												oui	oui	Fr.			
			Adèle	" "	F.	Epouse	M.	Sept.	1853	58	"			"	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			
			Arthurine	"	M.	Fils	C.	Avril	1879	32	"			"	"	"	Mécanicien	6-6-00	non	oui	non	Fab. de Machines	52		60		$624.							oui	oui	Fr.			
			Ernestine	"	F.	Fille	C.	Oct.	1885	26	"			"	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			
			Marie Anne	"	F.	"	C.	Juillet	1890	21	"			"	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			
			Albert	"	M.	Fils	C.	Janv.	1894	17	"			"	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			
43	43	Lindsay	Louise	"	M.	Chef	C.	Mars	1877	34	"	1898		Ecossaise	"	"	Emp. Gouv.	Registrateur	non	oui	non	Provincial	48		42		$500			5000.	1000.	188.00	10	oui	oui	Fr. & A.			
		Dumais	Laurent	"	F.	Mère	V.	Oct.	1843	67	"			Française	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			
44	44	Trottier	Liboire	"	M.	Chef	M.	Juillet	1850	31	"			"	"	"	Mécanicien	Eng.	non	oui	non	Fab. d'Engins	44	6	60		$780.	72.00						oui	oui	Fr.			
			Elmire	"	F.	Epouse	M.	Sept.	1888	23	"	1897		"	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			
			Cécile	"	F.	Fille	C.	Mars	1910	1 an	"			"	"	"	aucune	néant																non	non	Fr.			
45	45	Gauthier	Eléonore	"	F.	Servante	V.	Juillet	1866	45	"			"	"	"	Lavoise	6-11	non	oui	non			48		60		$792.							oui	oui	Fr.			
			Marie	"	F.	Fille	C.	Janv.	1893	18	"			"	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			
			Joseph	"	M.	Fils	C.	Août	1895	16	"			"	"	"	Journalier	9-0-0				Diverses	12		60		$54.							oui	oui	Fr.			
			Alma	"	F.	Fille	C.	Fév.	1897	14	"			"	"	"	"	"																oui	oui	Fr.			
			Hélène	"	F.	"	C.	Sept.	1897	12	"			"	"	"	"	"															10	oui	oui	Fr.			
			Ursule	"	F.	"	C.	Fév.	1900	11	"			"	"	"	"	"															10	oui	oui	Fr.			
			Marcelin	"	F.	"	C.	Déc.	1902	9	"			"	"	"	"	"															10	oui	oui	Fr.			
			Jean Baptiste	"	M.	Fils	C.	Avril	1904	7	"			"	"	"	"	"															1	Chômeur		Fr.			
46	46	Fortin	Arthur	"	M.	Chef	M.	Déc.	1882	29	"			"	"	"	Charron	11	non	oui	non													oui	oui	Fr. & A.			
			Alida	"	F.	Epouse	M.	Mars	1889	22	"			"	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			
			Albertine	"	F.	Fille	C.	Août	1910	9 mois	"			"	"	"	"	"																non	non	Fr.			
		Tremblay	Adelard	"	M.	Beau frère	C.	Mars	1899	12	"			"	"	"	aucune	néant															10	oui	oui	Fr.			
		Dertrand	Albert	"	M.	Maçon	C.	Juin	1889	22	"			"	"	"	App. Charron	6-0-00	non	oui	non		20	25	60	60	$50	$450						oui	non	Fr. & A.			
47	47	Fortin	Louis	"	M.	Chef	C.	Oct.	1887	24	"			"	"	"	Cultivateur	Fermier				Pour Fermier												oui	oui	Fr. & A.			
48	48	Auclair	Arsène	"	M.	Chef	M.	Fév.	1871	40	"			"	"	"	Industriel	Entrepreneur	non	oui	non	Construction								1000.	1000.	2360		oui	oui	Fr.			
			Aurélie	"	F.	Epouse	M.	Déc.	1872	39	"			"	"	"	aucune	néant																oui	oui	Fr.			